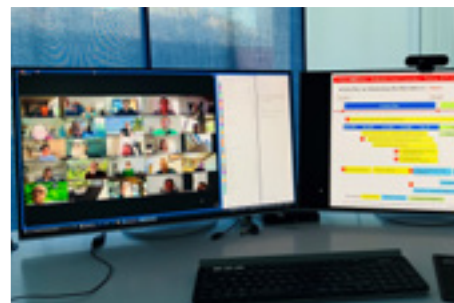




22. Jahresbericht

Clubjahr 2019 / 2020



JAHRESBERICHT DES PRÄSIDENTEN

«Rotary connects the World» war das Jahresmotto unseres Weltpräsidenten Mark Daniel Maloney, welches wir für unser Clubjahr 2019/2020 übernommen haben: «Rotary verbindet die Welt». Wir durften ein besonderes und ereignisreiches Clubjahr erleben. Dieses Clubjahr wurde zum einen durch das Governorjahr von Magdalena Frommelt beflügelt und bereichert, zum anderen, ab März 2020, durch das Coronavirus gedämpft. Wir waren Gastgeber für schöne Anlässe des Distrikts 2000 und durften viele Gäste bei uns begrüßen. Es war ein herausforderndes und ein besonderes Clubjahr!

Am 5. Juli 2019 war es so weit. Mit Stolz durfte ich das Amt des Präsidenten übernehmen. An meiner Antrittsrede habe ich unsere Clubziele mit meinen Emotionen beschrieben.

Die erste Emotion Stolz hat etwas Prächtiges umschrieben.

Unser Rotary Club durfte mit Magdalena Frommelt die Frau Distrikt Governor für den Distrikt 2000 stellen. Ein einmaliges Erlebnis für unseren Club. Magdalena war eine erfolgreiche Botschafterin für unseren Club und das Land Liechtenstein. Dabei wurde Magdalena tatkräftig von ihrem Kernteam für verschiedene Anlässe unterstützt: Michael Biedermann, Karl Walch, Ferdinand Schurti, Klaus Risch, Andreas Kollmann, Peter Demmel, Willi Büchel und Irene Lingg-Beck. Dem ganzen Kernteam ein herzliches Dankeschön für die professionelle Arbeit.

Die zweite Emotion Freude war Sinnbild für unser Clubleben.

Freude mit Freunden war unser Motto. Christian Ott und Jürgen Wagner haben uns ein interessantes und abwechslungsreiches Programm geboten. Im ersten Halbjahr hat sich unser Programmchef mit 25 Meetings und 25 zusätzlichen Veranstaltungen voll ausgelebt. Das Clublokal hat sich über die Zeit immer mehr gefüllt und unsere Mitglieder sowie unsere Gäste haben sich bei uns sehr wohl gefühlt. Dieses aktive Clubleben konnten wir dank unserem Programmchef Christian Ott und seinem Stellvertreter Jürgen Wagner erleben. Für die guten Ideen gratuliere ich Christian und Jürgen und bedanke mich für das vielseitige Programm!

Die dritte Emotion «Sorge tragen» beschrieb unsere drei sozialen Clubziele.

Wir wollten unsere Beziehung zu unserem «Götti»-Club RC Liechtenstein und dem gemeinsam gegründeten Club Rotaract Liechtenstein vertiefen. Wir haben mit Rotaract eine gemeinsame Firmenbesichtigung erlebt, konnten sie an ihren Meetings besuchen und sie wurden regelmässige Gäste an unserem Stammtisch. Gelungen ist uns auch die Festigung unserer Beziehung zum RC Liechtenstein. Wir haben die Mitglieder des RC Liechtenstein jeweils zu unseren Veranstaltungen

eingeladen. Die Gäste aus Vaduz kamen immer öfter an unsere Anlässe. An der Weihnachtsfeier war eine grosse Delegation von unserem Patenclub bei uns zu Gast, welche sich beim Weihnachtsquiz von Tom Büchel bestens unterhalten hat. Viele Clubmitglieder vom RC Liechtenstein haben sich bei uns sehr wohl gefühlt und sind gerne zu unseren Clubveranstaltungen gekommen.

Das zweite soziale Ziel war unser Auslandsozialprojekt Skilldream von unserer Frau Governor Magdalena Frommelt. Bei ihrem Sozialprojekt wurde Magdalena unermüdlich von Michael Biedermann unterstützt. Er baute die Projektstruktur von Skilldream auf, reiste mehrmals nach Laos, verhandelte zusammen mit Mario Barblan vom RC St. Moritz mit den Schulen und der laotischen Regierung und nahm sich dem Matching Grant an. Für den beharrlichen Einsatz für Skilldream bedanke ich mich herzlich bei unserer Frau Governor und Michael. Durch ihren Einsatz können wir vielen Jugendlichen in Laos eine Berufsausbildung ermöglichen und bauen ihnen ein gutes Fundament für ihre Zukunft.

Das dritte soziale Ziel war unsere Herzenssache ROKJ Rheintal-Liechtenstein. Unter unserem Pastpräsidenten Herbert Rüdissler hat unser Club zusammen mit dem RC Werdenberg und Inner Wheel Liechtenstein-Rheintal den Verein ROKJ Werdenberg-Liechtenstein lanciert. Wir konnten ROKJ Werdenberg-Liechtenstein am 18. Juli gründen. Beharrlich haben sich unsere Clubmitglieder Martha Spiegel, Irene Lingg-Beck, Angelika Stöckel, Dagmar Bühler-Nigsch und Philipp Marxer für ROKJ eingesetzt und wir können Kindern in unserer Region in finanziell schwierigen Verhältnissen helfen. Vielen herzlichen Danke für Euren grossen Einsatz in unserer Herzenssache! Der ganze Club ist stolz auf Eure Leistung!

Acht Monate wurde unser Clubleben von einem breiten Fächer von Aktivitäten geprägt. Einige möchte ich gerne erwähnen. Am 19. August durften wir die Campmitglieder «Ice to lake» (ehemals Swissbike-Tour) bei uns in Liechtenstein begrüßen. Helen Näff hat für die jungen Leute aus aller Welt ein schönes Tagesprogramm mit einem abschliessenden Abendessen organisiert. Herzlichen Dank!

Zum Grossen Preis, dem Pferderennen von Baden-Baden, wurden wir wie alle Jahre von unserem Partnerclub Raststatt-Baden-Baden eingeladen. Renate und Peter Demmel durften ein einmaliges Programm an einem sensationellen Anlass erleben.

Unser Hands on Projekt beim Jahrmarkt in Eschen war herrlich! Eine fast vollständige rotarische Familie, bei herrlichem Wetter, welche mit vollem Einsatz für unsere Herzenssache ROKJ gearbeitet hat. Wir konnten am Jahrmarkt 7'777.– CHF für ROKJ sammeln. Ein ganz grosses Dankeschön an alle Clubmitglieder, ein ganz besonderes Dankeschön an den Organisator Andreas Kollmann und an Martha Spiegel. Eine top Leistung! Es war ein schöner Tag!

Am 11. November durften wir Gastgeber für die Halbjahreskonferenz und die Fachseminare für unseren Distrikt 2000 sein. Unsere Frau Governor Magdalena Frommelt eröffnete die Halbjahreskonferenz und begrüßte 220 Gäste. Diese durften danach einen lebendigen und spannenden Vortrag von Marco Cortesi, Medienchef der Stadtpolizei Zürich, erleben. Den anschliessenden Fachseminaren folgte zum Abschluss ein gemeinsames Mittagessen mit unseren rotarischen Gästen. Der Anlass war ein voller Erfolg. Diesen Erfolg verdanken wir all unseren Clubmitgliedern, die tatkräftig mitgearbeitet haben.

Am 13. Dezember hat die Generalversammlung die Statutenänderung des Aufnahmeartikels angenommen. Weiter durfte ich Irene Lingg-Beck für ihre jahrelange Arbeit als Clubsekretärin und für den Aufbau der neuen Homepage mit einem Paul Harris Fellow ehren. Herzliche Gratulation und vielen Dank für das Engagement.

Der Besuch des Präsidenten von Rotary International Mark D. Maloney am 13. März 2020 sollte ein historisches Highlight für unseren Club, unser Land und unsere Frau Governor werden. Sie war es die ihn eingeladen hat und er hat die Einladung angenommen! Ein Anlass, welcher über Monate bis ins Detail organisiert war, musste einen Tag vor der Ankunft des Weltpräsidenten abgesagt werden. Grund war die rasche Verbreitung des Coronavirus in Europa.

Diese Absage war der Auftakt zu dramatischen Veränderungen, welche unser Clubleben radikal verändert haben. Bis zu diesem Zeitpunkt durften wir acht Monate lang ein schönes und unbeschwertes Clubleben geniessen. Unser Clublokal wurde immer mehr besucht und unsere Mitglieder sowie unsere Gäste haben sich bei uns sehr wohl gefühlt. Unser aktives Clubleben wurde auf einen Schlag beendet. Die Corona-Pandemie hat sich

in Europa rasend schnell verbreitet und auch in Liechtenstein wurde ein Versammlungsverbot ausgesprochen. Der Vorstand musste alle geplanten Anlässe absagen. Weiter fiel ein Treffen in Konstanz mit unserem Partnerclub Rastatt-Baden-Baden dem Coronavirus zum Opfer. Vielen Dank an Peter Demmel für die Vorbereitung des Anlasses. Ebenfalls mussten wir unsere Clubreise nach Oslo auf das Jahr 2021 verschieben.

In der Zeit der Pandemie konnten wir unsere Clubfreundschaft mit vier Online-Meetings fortsetzen. Es war schön, in dieser bedrückenden Zeit, die Clubmitglieder zumindest am Bildschirm zu sehen, ihre Geschichten zu hören und in Verbindung zu bleiben. Anstelle der traditionellen Clubversteigerung haben wir eine Online-Tombola mit fünf schönen Preisen veranstaltet. Die Tombola zugunsten von Skilldream war ein wunderbarer Erfolg! Ich war begeistert von Eurer Solidarität und Eurer Grosszügigkeit. Wir durften unserer Frau Governor 21'200.– CHF für das Projekt Skilldream, d.h. die Berufsausbildung von Jugendlichen in Laos übergeben. Für das grosse Herz und die grossmütige Spende: Vielen herzlichen Dank!

Am Ende des Clubjahres durfte ich Andreas Kollmann einen Paul Harris Fellow überreichen. Eine verdiente Ehre für den Aufbau der Homepage rcle.li und der jährlichen Organisation unseres Standes am Eschner Jahrmarkt.

Zum Abschluss bleibt mir die schöne Aufgabe, mich bei allen, die sich für unser Clubjahr eingesetzt haben, herzlich zu bedanken. Ganz besonders bei meinen Vorstandsmitgliedern für die angenehme Zusammenarbeit, sowie den Dienstverantwortlichen und allen, die sich bei der Organisation von Clubanlässen engagiert haben. Besten Dank an alle Mitglieder für die aktive Teilnahme an Meetings und Anlässen. Ein grosses Dankeschön an unsere Frau Governor Magdalena Frommelt, welche unserem Club die schöne Erfahrung eines Governorjahres geschenkt hat.

Für das nächste Clubjahr 2020/2021 wünsche ich dem Präsidenten Klaus Beck und seinem Team alles Gute, viel Glück und Erfolg.

Meine schönste Erfahrung in meinem Präsidentenjahr war die Freundschaft und Unterstützung, welche ich von Euch allen erfahren durfte. Ich war froh um Eure Ratschläge, Euer Feedback und Eure Unterstützung. Es war ein gutes und erfüllendes Jahr!

Ich bin an Eurer Freundschaft gewachsen.
Vielen herzlichen Dank!

Willi Büchel

Vorstand

Präsident	Willi Büchel
Past Präsident	Herbert Rüdissler
Präsident elect	Klaus Beck
Kassier	Ferdinand Schurti
Sekretärin	Irene Lingg-Beck
Clubmeister/in	Marion Frick-Tabarelli
Programmchef	Christian Ott, Stellvertretung: Jürgen Wagner
Bulletin	Beatrice Brunhart-Risch, Stellvertretung: Dagmar Bühler-Nigsch
Internet	Andreas Kollmann, Stellvertretung: Ursula Schneider

Rechnungsrevisoren

Andreas Vogt
Gerhard Mislik

Dienste

Jugenddienst	Helen Näff
Gemeindienst	Martha Spiegel
Berufsdienst	Herbert Büchel
Internationaler Dienst	Bill Maxfield
Rotary Foundation	Graziella Marok-Wachter
Partnerclub	Peter Demmel
Aufnahmekommission	Herbert Rüdissler (Vorsitz)
	Gisela Biedermann
	Peter Demmel
	Klaus Risch
Aufnahmekoordinator	Toni Gerner
Archivmeister	Reinhard Schafhauser

Länderausschüsse

ICC D-CH-FL-A	Irene Lingg-Beck
ICC CH/FL-Thailand	Jürgen Wagner

MITGLIEDSCHAFT UND PRÄSENZEN

Name	Geburtstag	Alter	Mitgliedschaft seit	Eintritt Liechtenstein-Eschnerberg	Mitglieds-jahre	Pflicht-präsenzen	Präsenzen	Ersatz-präsenzen	Meeting-präsenz %	Total %	Total mit max. 100%
Beck Klaus	18.05.62	58	14.06.02	14.06.02	18	35	24	15	69	111	100
Biedermann Gisela (db)	05.04.48	72	30.09.98	30.09.98	21	35	22	17	63	111	100
Biedermann Michael	01.10.47	72	09.03.01	09.03.01	19	35	20	32	57	149	100
Brunhart-Risch Beatrice	18.10.67	52	30.05.14	30.05.14	6	35	23	10	66	94	94
Büchel Herbert	27.06.54	66	14.06.02	14.06.02	18	35	14	17	40	89	89
Büchel Petra	26.10.73	46	26.06.15	26.06.15	5	35	11	3	31	40	40
Büchel Tom	28.06.57	63	01.07.10	01.07.10	9	35	24	1	69	71	71
Büchel Willi	10.05.67	53	23.05.03	23.05.03	15	35	32	36	91	194	100
Bühler Harald (db)	22.10.41	78	*17.02.82	30.09.98	38/21	35	7	6	20	37	37
Bühler-Nigsch Dagmar	09.03.69	50	05.05.17	05.05.17	3	35	20	17	57	106	100
Burtscher Wolfgang	23.12.66	53	*07.12.04	30.01.09	15/11	35	11	0	31	31	31
Bürzle Stefan	12.08.79	40	03.10.14	03.10.14	5	35	17	8	49	71	71
de Meijer Rainer	11.10.54	65	27.06.08	27.06.08	12	35	28	5	80	94	94
Demmel Peter	12.09.77	42	01.07.10	01.07.10	9	35	19	29	54	137	100
Frick-Tabarelli Marion	13.09.64	55	30.09.98	30.09.98	21	35	19	5	54	69	69
Frommelt Magdalena	19.10.63	56	30.09.98	30.09.98	21	35	11	110	31	346	100
Gerner Anton (db)	24.03.41	79	*23.12.86	30.09.98	33/21	35	32	46	91	223	100
Gstöhl Hugo (db)	16.04.41	79	30.09.98	30.09.98	21	35	15	3	43	51	51
Haas Brigitte	27.12.64	55	04.02.05	04.02.05	15	35	19	4	54	66	66
Hilty Norbert	19.08.56	63	01.07.10	01.07.10	9	35	15	2	43	49	49
Kollmann Andreas	06.01.65	55	06.09.13	06.09.13	6	35	23	16	66	111	100
Köpfli Bruno	23.03.51	69	23.05.03	23.05.03	17	35	26	8	74	97	97
Kranz Michelle	19.06.74	46	16.03.18	16.03.18	2	35	11	9	31	57	57
Lingg Markus	24.01.53	67	14.06.02	14.06.02	18	35	22	4	63	74	74
Lingg-Beck Irene	30.07.54	65	12.05.06	12.05.06	14	35	29	36	83	186	100
Marok-Wachter Graziella	04.05.65	55	28.06.13	28.06.13	7	35	17	9	49	74	74
Marxer Philipp	13.02.73	47	16.03.18	16.03.18	2	35	29	15	83	126	100
Matt Günther (db)	11.01.42	78	*01.03.72	31.05.12	48/8	35	23	7	66	86	86
Maxfield Bill	09.02.59	61	09.07.04	09.07.04	15	35	12	4	34	46	46
Meier Philipp	01.05.80	40	30.05.14	30.05.14	6	35	24	6	69	86	86
Mislik Gerhard (db)	19.09.46	73	30.09.98	30.09.98	21	35	11	6	31	49	49
Müssner Wolfram	20.05.58	62	07.01.00	07.01.00	20	35	24	8	69	91	91
Näff Helen	01.05.52	68	04.02.05	04.02.05	15	35	16	10	46	74	74
Nescher Remi (db)	26.01.54	66	30.09.98	30.09.98	21	35	22	9	63	89	89
Ospelt Fritz	12.09.44	75	30.09.98	30.09.98	21	35	7	4	20	31	31
Ospelt Ludwig (db)	30.07.46	73	30.09.98	30.09.98	21	35	14	4	40	51	51
Ospelt-Geiger Barbara	01.03.72	48	05.04.19	05.04.19	1	35	17	3	49	57	57
Ott Christian	29.06.77	43	03.06.16	03.06.16	4	35	33	18	94	146	100
Risch Klaus	04.03.61	59	12.05.06	12.05.06	14	35	26	16	74	120	100
Risch Rolf	09.02.62	58	24.06.11	24.06.11	9	35	20	9	57	83	83
Rüdisser Herbert	26.05.54	66	28.01.00	28.01.00	20	35	24	12	69	103	100
Sartor Dietmar	22.03.58	62	04.02.05	04.02.05	15	35	18	17	51	100	100
Schafhauser Reinhard (db)	12.09.45	74	30.09.98	30.09.98	21	35	19	7	54	74	74
Schneider Ursula	27.08.61	58	23.05.03	23.05.03	17	35	9	8	26	49	49
Schurti Ferdinand	06.05.60	60	27.06.08	27.06.08	12	35	20	12	57	91	91
Sonder Marc (db)	17.06.55	65	*24.03.87	07.09.18	33/1	35	18	10	51	80	80
Spiegel Martha	29.09.60	59	30.09.98	30.09.98	21	35	28	13	80	117	100
Stöckel Angelika	16.10.70	49	05.04.19	05.04.19	1	35	26	10	74	103	100
Vogt Andreas (db)	05.10.41	78	30.09.98	30.09.98	21	35	18	11	51	83	83
Wagner Jürgen	12.01.62	58	22.06.12	22.06.12	8	35	20	30	57	143	100
Walch Karl (db)	04.11.51	68	*01.01.90	30.09.98	30/21	35	26	15	74	117	100

* Übertritt aus anderem Club

Alter nach Stichtag 30.06.

Stand Präsenzen: 06. März 2020

** Präsenzen von 01.07.2019 bis 06.03.2020.

Nachher coronabedingte Präsenzbefreiung für alle Mitglieder bis 30.06.2020

PROGRAMM 2019/2020

Datum	Titel	Vortragender / Gastgeber
05.07.19	2. GV Clubjahr 2018/2019	Herbert Rüdissler
12.07.19	Amtsantritt des neuen Präsidenten	Willi Büchel
18.07.19	Gipfeltreffen	
18.07.19	Gründungsversammlung ROKJ Rheintal-Liechtenstein	
19.07.19	Convention Hamburg	Jürgen Wagner
24.07.19	Zigarrenabend im Restaurant Kommod Ruggell	Magdalena Frommelt
26.07.19	Diskussionslunch	Willi Büchel
31.07.19	Rotary-Stamm im Restaurant Kommod Ruggell	
02.08.19	Diskussionslunch im Restaurant Kommod Ruggell	Willi Büchel
09.08.19	Skilldream Laos: ein Traum wird Realität	Michael Biedermann
15.08.19	Rotary Stammtisch Staatsfeiertag in Vaduz	
16.08.19	Homepage rcle.li	Andreas Kollmann
23.08.19	Rotary Camp in Belgien	Lea Pfenninger
24.08.19	Galopprennen Baden-Baden mit dem Partnerclub	Peter Demmel
28.08.19	Rotary-Stamm	
30.08.19	Klassifikationsvortrag	Angelika Stöckel
06.09.19	RYLA-Führungstraining für Jugendliche	Jasmin Schmid, Michael Weiser
13.09.19	Banknoten und Papier	Daniel Fuchs
19.09.19	Gipfeltreffen	
20.09.19	Gemüse Ackerdemie	Elisabeth Müssner, Sandra Fausch
25.09.19	Rotary-Stamm	
27.09.19	Aufnahmeverfahren	Willi Büchel
03.10.19	Gasometer: 8½ Std. sind kein Tag; Partneranlass	Petra Büchel
04.10.19	Klassifikationsvortrag	Barbara Ospelt-Geiger
05.10.19	Gin-Degustation im Kulinarium Mauren; Partneranlass	Christian Ott, Martha Spiegel
11.10.19	Inlandprojekt ROKJ	Willi Büchel; Andreas Kollmann
12.10.19	Jahrmarkt Eschen	Andreas Kollmann
17.10.19	Gipfeltreffen	
18.10.19	Momente im Governor-Jahr	Michael Biedermann, Mario Barblan
19.10.19	Wandertag mit dem RC Liechtenstein: Schaan-Vaduz; Partneranlass	
25.10.19	Mit dem Fahrrad durch Bhutan	Gregor Ott
30.10.19	Rotary-Stamm	
01.11.19	Allerheiligen, Feiertag	
07.11.19	Kunstmuseum: Von der Zukunft der Vergangenheit; Partneranlass	Friedemann Malsch
08.11.19	Plauderlunch	Willi Büchel
09.11.19	D 2000, Halbjahreskonferenz Universität Vaduz	Magdalena Frommelt
15.11.19	Pilgerreise in Spanien	Norbert Büchel
21.11.19	Gipfeltreffen	
22.11.19	Was macht ein Verkehrsingenieur und sein Team?	Manfred Bischof
26.11.19	Zigarrenabend im Cuba Club Vaduz	Magdalena Frommelt
27.11.19	Rotary-Stamm	
29.11.19	Wer pflegt und betreut uns im Alter? Fachkräfte und Freiwillige!	Thomas Lorenz, Stiftung Zukunft Liechtenstein
06.12.19	Aus dem Leben eines Nikolaus, Erlebnisse und Anekdoten	Manfred Kieber als Nikolaus
13.12.19	1. GV Clubjahr 2019/2020	Willi Büchel
19.12.19	Gipfeltreffen	
20.12.19	Weihnachtsfeier, Partneranlass	Christian Ott, Tom Büchel
27.12.19	Plauderlunch	Dietmar Sartor
27.12.19	Rotary-Stamm im FAGO Eschen	

PROGRAMM 2019/2020

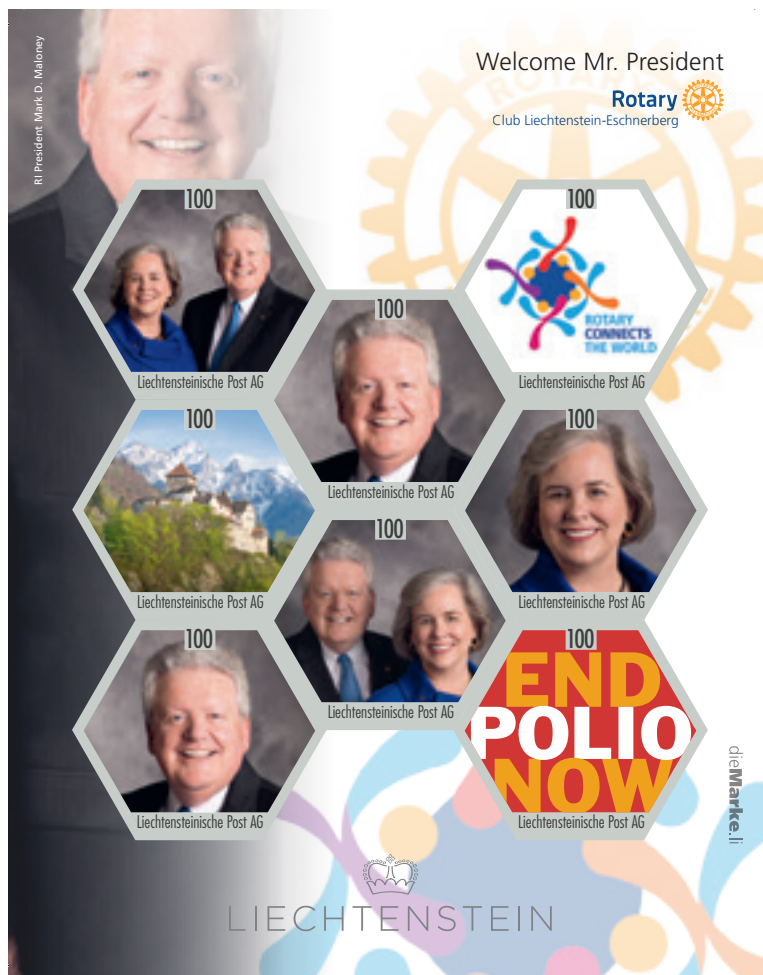
Datum	Titel	Vortragender / Gastgeber
03.01.20	Plauderlunch	Gisela Biedermann
10.01.20	VPBank Classic Festival in Bad Ragaz	Dražen Domjanić
16.01.20	Gipfeltreffen	
17.01.20	Länderausschuss CH/FL-Thailand	Jürgen Wagner
18.01.20	Rum-Degustation im Kulinarium Mauren; Partneranlass	Christian Ott, Martha Spiegel
24.01.20	Governorbesuch	Magdalena Frommelt, DG 2019/2020
29.01.20	Rotary-Stamm	
31.01.20	Autorin und Schreibpädagogin	Benita Batliner
07.02.20	Allergiehilfe Liechtenstein	Barbara Wolf
08.02.20	VPBank Classic Festival, Konzert in Bad Ragaz	DG Magdalena Frommelt
14.02.20	Road Pricing, Autofahren zu Spitzenzeiten	Peter Beck, Stiftung Zukunft Liechtenstein
20.02.20	Gipfeltreffen	
21.02.20	Fasnacht und Büttenrede	Walter Boss
26.02.20	Rotary-Stamm	
28.02.20	Auslandprojekt Skilldream Laos	Michael Biedermann
06.03.20	mediasens, Video und Steuerung	Daniel Walser
13.03.20	Lunch, coronabedingt abgesagt	
19.03.20	Skitag in Lech, coronabedingt abgesagt	
20.03.20	Lunch, coronabedingt abgesagt	
25.03.20	Rotary-Stamm, coronabedingt abgesagt	
27.03.20	Lunch, coronabedingt abgesagt	
03.04.20	Lunch, coronabedingt abgesagt	
10.04.20	Karfreitag	
16.04.20	1. online-Meeting	Willi Büchel
16.04.20	Gipfeltreffen, coronabedingt abgesagt	
17.04.20	Lunch, coronabedingt abgesagt	
18.04.20	Treffen Partnerclub, coronabedingt abgesagt	
24.04.20	Lunch, coronabedingt abgesagt	
29.04.20	Rotary-Stamm, coronabedingt abgesagt	
30.04.20	2. online-Meeting	Willi Büchel
01.05.20	Tag der Arbeit, Feiertag	
08.05.20	Lunch, coronabedingt abgesagt	
14.05.20	3. online-Meeting	Willi Büchel
15.05.20	Lunch, coronabedingt abgesagt	
21.05.20	Gipfeltreffen, coronabedingt abgesagt	
22.05.20	Lunch, coronabedingt abgesagt	
28.05.20	4. online-Meeting, Berufsdienst	Willi Büchel, Rot. Anders Stokholm
29.05.20	Lunch, coronabedingt abgesagt	
05.06.20	Lunch, coronabedingt abgesagt	
12.06.20	Plauderlunch	Willi Büchel
18.06.20	Gipfeltreffen	
19.06.20	Coaching für Sport und Gesundheit	Alexandra Hasler
20.06.20	Amtsübergabe von DG Magdalena Frommelt an DGe Reto E. Fritz	online, Livestream
24.06.20	Rotary-Stamm, coronabedingt abgesagt	
26.06.20	Mein 2ter Lebensabschnitt	Marc Sonder
03.07.20	S-Bahn aus Sicht der Wirtschaft	Klaus Risch, Brigitte Haas
10.07.20	2. Generalversammlung	Willi Büchel

MITGLIEDERSTATISTIK PER 30.6.2020

Bestand	51 (15 Frauen, 36 Männer)	
Aufnahmen	keine	
Austritte	keine	
Harris Fellow	Irene Lingg-Beck Andreas Kollmann	(13.12.2019, 1 Saphir) (10.07.2020)
Durchschnittswerte	Alter Mitgliedsdauer Clubpräsenz	60.8 12.2 80% (01.07.2019 – 06.03.2020)
Altersstatistik	bis 39 40 – 49 50 – 59 60 – 69 70 und älter	0 9 15 16 11

Die kompletten Jahrespräsenzen sind jedoch auf der Homepage ersichtlich.

GOVERNOR-JAHR MAGDALENA FROMMELT



Briefmarke gestaltet für den Besuch des Weltpräsidenten Mark D. Maloney am 13. März 2020.

Gestaltet von der Gutenberg AG.
Briefmarkenwert: CHF 1.– und CHF 2.–

Geschätzte Freundinnen und Freunde

Mein grosser Dank geht an Euch, die Mitglieder des Rotary Clubs Liechtenstein-Eschnerberg und an unseren Präsidenten Willi Büchel. Ein internationales Amt wie dieses auszuüben, wäre ohne Euch schlichtweg unmöglich gewesen. Ich weiss Eure Unterstützung wirklich zu schätzen. Nun freue ich mich, Euch einen kleinen Einblick in mein Governor-Jahr geben zu können.

Bei Rotary arbeiten wir alle ehrenamtlich. Deshalb gehen auch so viele Spenden an unsere Projekte und Programme. Nichtsdestotrotz ist das Governor-Amt nicht zu unterschätzen. Ich habe auf meiner Reise durch den Distrikt 2000 über 28'000 Kilometer zurückgelegt, 80 Clubs besucht und etwa 1'200 Stunden für die Geschäftsführung des Distrikts 2000 aufgewendet.

Mein Amt habe ich offiziell am 29. Juni 2019 in St. Moritz an der Distriktskonferenz übernommen. Eine grosse Delegation von Euch war mit dabei. Unvergessliche Momente!

Meine Ziele waren von Anfang an ganz klar die folgenden:

- Mitgliederwachstum
- Nachhaltige Projekte wie End Polio Now und Skilldream Laos zu unterstützen
- Image- und Kommunikationskampagne – sprich die Digitalisierung im Distrikt 2000 voranzutreiben

Glücklicherweise wurde am 20. April 2020 ein neuer Club in unserem Distrikt 2000 gegründet: Herzlich willkommen, Rotary Club Circle International, in unserer Rotary-Familie.

Für das Leuchtturm-Projekt End Polio Now haben wir CHF 660'000 an Spenden generieren können. Das entspricht 1.3 Millionen Impfungen für Kinder, denen das Schicksal von Lähmung, Verkrüppelung und Siechtum erspart bleiben.

Für das zweite Leuchtturm-Projekt, Skilldream Laos, haben wir auch dank Michael Biedermann und Euch CHF 140'000 gesammelt. Die Zusammenarbeit mit PDG Markus Hauser und Mario Barblan (RC St. Moritz) war ausgezeichnet. Was für ein toller Erfolg!

Ich durfte mit Euch grosse Events organisieren: PETS1, PETS2, das Fachseminar und die Halbjahreskonferenz.

Doch dann kam dieses kleine, fiese Virus und hat die Welt total auf den Kopf gestellt. Morgens um 04.00 Uhr hat der Weltpräsident am Tag seiner Anreise (13.03.2020) den Besuch abgesagt: Was für ein Dilemma und eine Enttäuschung! Aber wie sagt das Sprichwort von Nietzsche so passend? «Was mich nicht umbringt, macht mich stärker». Mit neuem Elan bin ich in die schwierige Zeit des Social Distancings gestartet. Gerade das liegt nicht in den Genen von Rotariern. Doch auch hier haben sich die Club-Präsidenten hervorragend verhalten und innert kürzester Zeit die Online-Meetings mittels Zoom organisiert. Was noch vor einem halben Jahr undenkbar war, ging mehr oder weniger über Nacht.

Mit der Image- und Kommunikationskampagne haben wir im Bereich der Digitalisierung sehr viel erreicht. Dieses Jahr hatten wir zusammengekommen über 400'000 Aufrufe auf den digitalen Kanälen des Distrikts 2000. Zur Vorstellung: Das entspricht 26 Mal einem ausverkauften Hallenstadion – mit uns und unseren Projekten auf der Bühne!

Werfen wir zur Auflockerung einen Blick hinter die Kulissen. Was waren meine Pleiten und Pannen? Der 18. November 2019 war ein ziemlich katastrophaler Tag für mich: Am Morgen hatte ich mit meinem Auto eine gelbe Parksäule gerammt, am Mittag beim Aussteigen meine Bluse zerrissen und – last but not least – habe ich meine gesamte Rede und alle Unterlagen für den Clubbesuch im Büro liegen gelassen.

Ihr seht: Wenn man viel unterwegs ist, passiert auch viel. Es gab Wochen, in denen ich in fünf Clubs am Mittag und in zwei weiteren am Abend eingeladen war. Interessanterweise hat jeder Club seine eigene Clubkultur, trotz unserem gemeinsamen rotarischen Wertesystem. Der wichtigste Bestandteil in den Clubs sind die Menschen. Die vielen Begegnungen sind bereichernd, aber auch anstrengend. Man muss Menschen wirklich mögen, sonst macht so ein öffentliches Amt keinen Spass, vor allem wenn es ein Ehrenamt ist.

Jeder Club hat durchschnittlich zwischen zwei und 15 gemeinnützige Projekte. In unserem Distrikt sammeln wir für lokale und internationale Spenden CHF 3.0 Millionen pro Jahr. Die Clubs engagieren sich auch noch mit etwa 50'000 Stunden für Hands-On-Projekte, wie zum Beispiel wir am Jahrmarkt in Eschen. Würde man

unsere geleistete Arbeit an solchen Events in Geld umrechnen, wären das glatt nochmals CHF 5.0 Millionen. Das ist ein grosses Engagement von uns allen an die Gesellschaft und Gemeinschaft und erfüllt mich mit Stolz!

Bei meinen Clubbesuchen habe ich ganz unterschiedliche Geschenke bekommen: Dazu zählen beispielsweise grosszügige Spenden an Skilldream, grosse Früchtekörbe, feine Weine, edle Taschenmesser oder ... etwas, das man nicht alle Tage sieht – ein Wildbienenhotel. Ich empfand alle Geschenke als sehr aufmerksam, da sie eine gewisse Wertschätzung für meine investierte Zeit und Arbeit zeigten.

Bei den vielen Clubbesuchen wurde ich immer sehr freundschaftlich empfangen. Bei vielen Clubs gibt es zu Beginn einen Apéro. Das ist natürlich immer locker und leger. Um nur ein interessantes Beispiel zu nennen: Der RC Zürich International ist der jüngste Club im Distrikt, mit einem Durchschnittsalter von 43 Jahren. Sie sprechen ausschliesslich Englisch und es sind 19 Nationalitäten im Club vertreten.

Einige Clubs zeichnen sich durch einzigartige und kreative Programme aus. Im RC Wil-Hinterthurgau zum Beispiel müssen alle Mitglieder einen Referenten vorschlagen. Wenn nicht, gibt es Strafzahlungen zugunsten von Projekten. Im RC Fürstenland gibt es dieses Jahr nur Referate von Töchtern und Söhnen der Clubmitglieder.

Eines der 365 Highlights im letzten Jahr war auch der Besuch im Bundeshaus – hier sind 35 Stände- und Nationalräte Rotarier. Der RC Zürich, gegründet im Jahr 1924, ist der älteste Club in der Schweiz und hat 180 Mitglieder. Vom Präsidenten, Walter Weder, habe ich ein sehr einzigartiges, persönliches Geschenk bekommen, nämlich einen Wimpel, bedruckt mit meinem Namen. Im RC Bad Ragaz gibt es eine knallharte Redebeschränkung durch eine aufgestellte Sanduhr – diese wurde bei meinem Besuch jedoch nicht benötigt.

Meine Töchter haben mir bereits die Frage gestellt, ob ich nach meinem aufregenden, abwechslungsreichen und arbeitsintensiven Jahr als Governor nicht in ein Loch fallen werde. Aber natürlich nicht. Ich freue mich auf die neue Herausforderung, die irgendwo auf mich wartet.

Tja, und dann kam noch das grosse Finale! Leider kein Galadinner und keine grosse Distriktkonferenz. Vielmehr mussten wir uns wegen Covid-19 etwas Neues, nie Dagewesenes überlegen. Wir haben einen Livestream als Distriktkonferenz geschaltet. Was für eine Herausforderung! Selbst einen Beitrag mit unserem Staatsoberhaupt Erbprinz Alois von zu Liechtenstein haben wir noch dank Klaus organisieren können. Das Give-away war aber wirklich genial. Wir haben allen Konferenzteilnehmern einen Tag mit einem Erlebnispass in Liechtenstein geschenkt.

Am 20.06.2020 habe ich nun offiziell das Governoramt an Reto E. Fritz übergeben und trete somit meine rotarische Pension an.

Was ich noch speziell betonen möchte: Ich habe mich natürlich ausserordentlich darüber gefreut, dass einige Club-Freundinnen und -Freunde mich bei den Clubbesuchen begleitet haben. Und übrigens ist Euer Reisekoffer, den mir Willi am Anfang meiner Reise geschenkt hat, jetzt prall gefüllt mit 1000 Fotos, dem vollgeschriebenen Governor Reisebuch, Karten, Briefen und unvergesslichen Momenten.

Meinem Governor-Team gilt ein besonders grosser Dank für die Geduld und Ausdauer: Willi Büchel, Michael Biedermann, Peter Demmel, Andreas Kollmann, Irene Lingg-Beck, Klaus Risch, Ferdinand Schurti und Karl Walch.

Zusammenfassend und auf den Punkt gebracht: Ihr alle seid einsame Spitze! Wir dürfen stolz sein auf unsere Gemeinschaft, Freundschaft und Kameradschaft.

Herzliche Grüsse

Magdalena Frommelt
Distrikt Governor 2019–2020

GOVERNOR-JAHR MAGDALENA FROMMELT



Amtsübergabe am 29. Juni 2019 in St. Moritz



Vorbereitung Governor-Jahr



Im Suvretta House St. Moritz



Übergabe der Governor-Insignien



In St. Moritz

GOVERNOR-JAHR MAGDALENA FROMMELT



Reiseutensilien für das Governor-Jahr



Viel Glück!



Halbjahreskonferenz mit Mario Cortesi



Bläser an der Halbjahreskonferenz



Halbjahreskonferenz



In St. Moritz



DG Hanspeter Pfister, DG Magdalena Frommelt,
Weltpräsident Mark D. Maloney und Gattin, DG Blaise Matthey



Besuch beim Erbprinzen

GOVERNOR-JAHR MAGDALENA FROMMELT

Amtsübergabe an Reto E. Fritz am 20. Juni 2020 in Vaduz.



Governorjahr 2019/20 Magdalena Frommelt – ein Jahr mit prägenden Momenten

Ein aussergewöhnliches Jahr für unseren Club geht im Juni 2020 zu Ende, geprägt von Governor Magdalena und getragen von unseren Mitgliedern mit Engagement und Herzblut.

Mit einem Kernteam und Ressortteams waren im Governor-Projekt alle Mitglieder mit einbezogen und damit wurde die grosse Arbeit auf viele Schultern verteilt. Die Bereitschaft Aufgaben zu übernehmen, die Identifikation und das Engagement waren grossartig aber auch unverkennbar verbunden mit einem gewissen Stolz.

Mehr als zweieinhalb Jahre hat das Kernteam in Zusammenarbeit mit dem Distrikt sowie Club-Sekretariat das Projekt gemanagt und mit Professionalität, Kreativität und Einfühlungsvermögen erfolgreiche Distriktveranstaltungen (Pets2, Fachseminar mit Halbjahreskonferenz, Besuch Weltpräsident und Distriktskonferenz) für Magdalena organisiert. Mit dem Start-Workshop am 30. November 2017 wurden bis heute in mehr als 20 Kernteam-Meetings die komplexe Projektarbeit gesteuert. Die Kernteam-Mitglieder haben zudem in ihren Ressortteams spezifische Aufgaben termingerecht und verantwortungsvoll erledigt.

Die Corona-Situation war nicht nur für unseren Präsidenten Willi Büchel eine besondere Herausforderung, sondern auch für das Kernteam mit der Organisation und Durchführung der Distriktkonferenz/Amtsübergabe am 20. Juni 2020. «Not macht erfinderisch» – die notwendige Absage der Präsenz-Konferenz mit Galaabend im Vaduzersaal hat eine Kreativität mit vielen Ideen ausgelöst. Eine mutige Entscheidung, die Konferenz mit einem Livestream online durchzuführen, wurde sehr professionell und erfolgreich umgesetzt.

Dem Kernteam darf ich im Namen von Magdalena aber auch aller Clubmitglieder für die grossartige Leistung den herzlichsten Dank aussprechen.

Erfolg ist die beste Motivation – das durften wir in sehr vielen begeisterten Rückmeldungen aus dem Distrikt erfahren.

Michael Biedermann



Kernteam v.l.n.r.: Michael Biedermann – Projektleiter, Klaus Risch – VIP Gäste/Speaker, Karl Walch – Catering, Magdalena Frommelt – Governor/Kommunikation, Willi Büchel – Präsident/Logistik, Andreas Kollmann – Event Technik, Ferdinand Schurte – Finanzen, Peter Demmel – Protokoll

Eine Vision wird Realität – Governorprojekt Skilldream

Das Rotary Projekt Skilldream wurde bereits im 2018 von Distrikt Governor Markus Hauser gestartet mit umfangreichen Abklärungen in Laos durch Projektleiter Mario Barblan vom Rotary Club St. Moritz.

Der Erfolg für die Weiterentwicklung im Governorjahr 2019/20 für das Projekt Skilldream war geprägt von einer guten und intensiven Zusammenarbeit zwischen Magdalena und mir. Dabei wurden die gemeinsam gestellten hohen Ansprüche an Professionalität erfüllt und in der Projektarbeit umgesetzt.

In diesem Governorjahr 2019/20 war ich dreimal mit Mario Barblan in Laos um die Mentalität, Rahmenbedingungen und Möglichkeiten für eine duale Berufsausbildung in diesem Land persönlich kennen zu lernen. Zusammen mit meinen praktischen Erfahrungen in der dualen Berufsausbildung waren diese Erkenntnisse wichtige Grundlage für die Gestaltung eines systematischen Vorgehens mit Projektphasenplan, Aktivitätsplan und entsprechendem Projektbudget.

Laos – ein Entwicklungsland mit Tourismus-Potential

- Die demokratische Volksrepublik Laos mit 7 Mio. Einwohner liegt als Binnenland am Mekongfluss zwischen Thailand und Vietnam. Laos ist wirtschaftlich ein Entwicklungsland mit hohem Potential in der Tourismusbranche.
- Als Realisierungsstandort für das Projekt Skilldream wurden drei Varianten in den Provinzen Vientiane und Savannakhet geprüft. Ausgewählt wurde der Bildungsstandort in Savannakhet mit dem Technical Vocational College, Provinz-Bildungsministerium und dem Wirtschaftsverband.
- Eine ausserordentlich wichtige Grundlage unseres Projektes ist ein Gesetz in Laos vom Jahr 2016 für die duale Berufsausbildung mit ASEAN Standards. Dieses Gesetz widerspiegelt in etwa die Struktur der dualen Ausbildung nach schweizerischem Vorbild.
- Ein weiterer wichtiger Erfolgsfaktor ist die aktive Zusammenarbeit sowie auch die operative Mitarbeit von Somlith Virivong, Direktor des Department Technical and Vocational Education vom Ministry of Education Laos. Diese Zusammenarbeit öffnet viele Türen und ist ein wertvolles Netzwerk für Projektleiter Mario Barblan vor Ort.

Ziele Projekt Skilldream

1. Unterstützung bei der Einführung einer nachhaltigen dualen Berufsausbildung in Laos Savannakhet nach Schweizer Modell bis 2025 auf der Basis des Gesetzes in Laos vom Jahr 2016 für «Dual- Cooperative Training (DCT)» mit ASEAN Standards.
2. Fokussierung auf Berufe in Hotel- und Gastronomie als strategische Ausrichtung für die Tourismusbranche in Laos.
3. Die Finanzierung erfolgt durch Rotary Clubs im Distrikt 2000, Sponsoren sowie Global Grant Gelder.
4. Es werden keine Investitionen in Gebäude getätigt, sondern nur in nachhaltige Ausbildung für Schule/ Ausbildungsbetriebe sowie notwendige Betriebsmittel.

Nachhaltiges Projekt über mehrere Governorjahre

- Initialisiert wurde das Projekt im 2018 durch DG Markus Hauser, weitergeführt von DG Magdalena Frommelt 2019/20 und DG Reto Fritz steht in den Startlöchern für die nächste Staffel 2020/21.
- Das Konzept für Skilldream mit einem Plan für Projektablauf und Budget wurde im Juni 2019 freigegeben durch den Vereinsvorstand Skilldream.
- Im September 2020 erfolgt der Start einer Testpilot-Klasse für Food & Beverage bis September 2021. Bei diesem Testpilot lernen wir Anforderungen und Defizite in der schulischen Berufsbildung (analog der Gewerbeschule) Eine wesentlich grössere Herausforderung ist die Schaffung von Voraussetzungen für die praktische Lehrlingsausbildung in den Ausbildungsbetrieben. Die Testpilotphase wird auch für diesen praktischen Ausbildungsbereich wertvolle Erkenntnisse aufzeigen um entsprechende Massnahmen und Verbesserungen abzuleiten.
- Ab September 2021 beginnen die Pilot-Klassen in mehreren Berufen je nach Verfügbarkeit der finanziellen Mittel. Das Rotary-Engagement ist bis 2025 geplant mit einer Übergabe in die Selbstständigkeit.

Grossartige Rotary Finanzierung

- DG Markus Hauser sammelte in seinem Governor Jahr von Rotary Clubs CHF 120'000.–
- Eine Stiftung spendet zusätzliche CHF 150'000.–
- DG Magdalena Frommelt hat im laufenden Governor Jahr von den Rotary Club weitere CHF 140'000.– Spenden erhalten. Die grossartige Spende unseres Clubs Rotary Liechtenstein Eschnerberg mit CHF 21'200.– darf ich an dieser Stelle besonders erwähnen.

- Über 50 Rotary Clubs im Distrikt 2000 haben für Skilldream gespendet – ein hervorragendes Ergebnis für Magdalena.
- Ein Antrag an Rotary Foundation für Global Grant wurde im Juni 2020 eingereicht mit einem zu erwartenden Betrag von insgesamt weiteren CHF 275'000.– Nach der Corona-Zeit mit den jetzigen Einschätzungen ist eine positive Behandlung des Antrages schwer zu beurteilen.
- Ungeachtet einer Zusage von Global Grant kann das Projekt mit den vorhandenen Mitteln durchgeführt werden. Die Finanzierung ist gesichert.

- Ausbildung/Training der Lehrer für einen ersten Unterrichtsblock
- Akquisition und Vorbereitung der Ausbildungsbetriebe mit einem erfahrenen Experten aus der Schweiz. Eine nächste Reise nach Laos ist im Aug./Sept. 2020 geplant zur Vorbereitung der ausgewählten Ausbildungsbetriebe und deren verantwortlichen Lehr- lingsbetreuer.

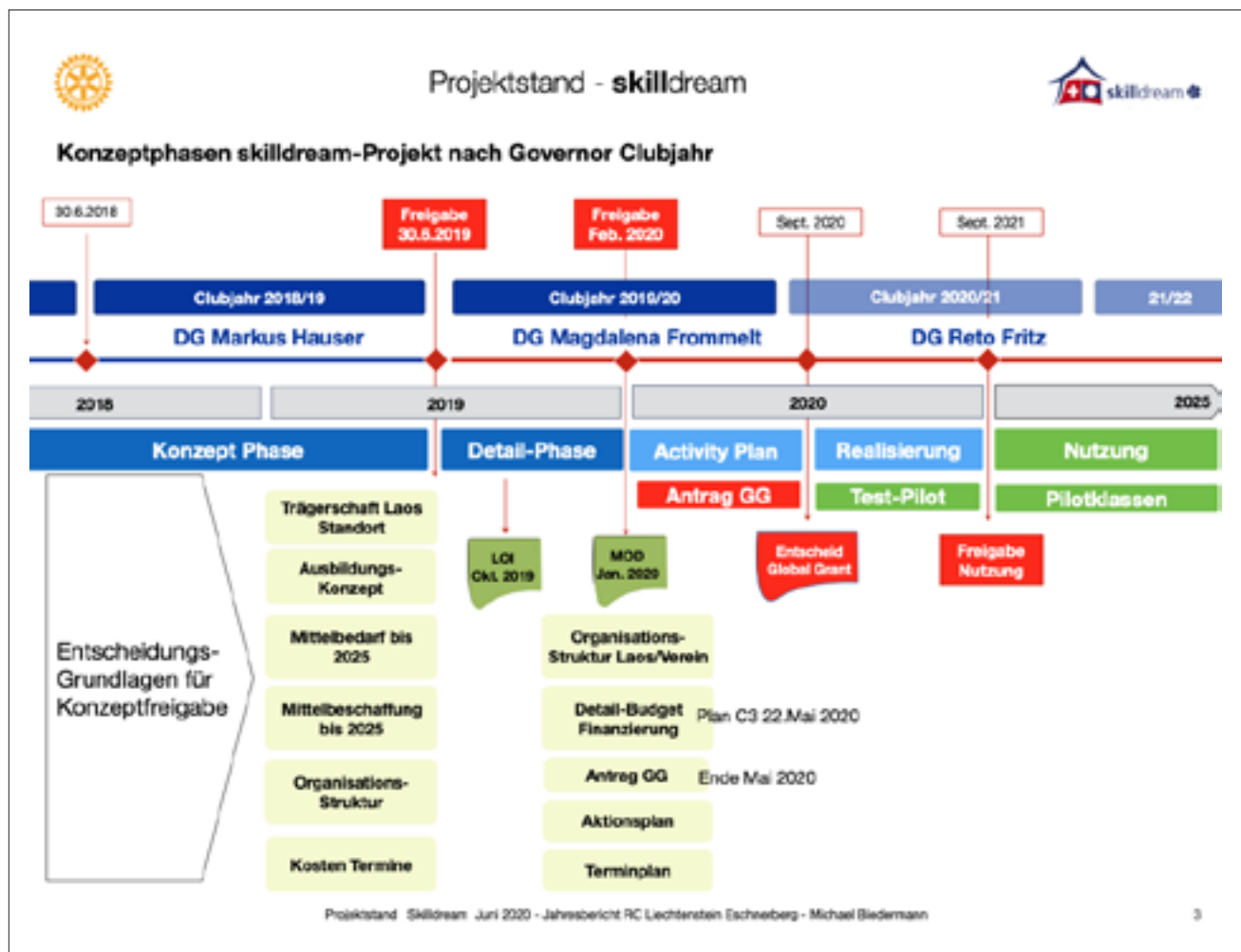
Unser Rotary Club hat im Governorjahr 2019/20 zusammen mit Magdalena das Projekt Skilldream wesentlich geprägt, dass die Vision zur Realität wird. Ich freue mich auf eine weitere erfolgreiche und spannende Zusammenarbeit in diesem Projekt, um dadurch jungen Menschen bessere Chancen für ihre berufliche und persönliche Entwicklung zu öffnen.

Die nächsten Schritte –

Vorbereitung Testpilot September 2020

- Start mit einer Testklasse von 15 bis 20 Lernenden in Food & Beverage
- Rekrutierung von Lehrern und Lernenden

Michael Biedermann, RC Liechtenstein-Eschnerberg



Projektplan über mehrere Governorjahre



Unterzeichnung des MOU im Januar 2020 mit dem Ministerium für Bildung, Bildungsminister der Provinz Savannakhet, Schuldirektor und Wirtschaftsverband in Laos Savannakhet zusammen mit Skilldream-Team



Standort-Übersicht



Mario Barblan, Projektleiter – Michael Biedermann mit Direktor der Technical Vocational College Savannakhet



Michael Biedermann, unterwegs mit einem ungewöhnlichem Verkehrsmittel in Savannakhet

BILDIMPRESSIONEN



Im Kunstmuseum



Amtsübergabe



Im Gasometer Triesen



Gin-Degustation im Kulinarium



Zigarrenabend im Kommod Ruggell



Rum-Degustation im Kulinarium



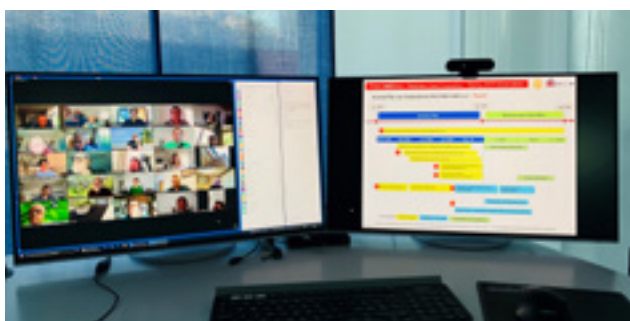
Wandertag mit dem RC Liechtenstein



Wandertag mit dem RC Liechtenstein



Wandertag mit dem RC Liechtenstein



Online-Meeting



Sommerlunch im Kommod



Jahrmarkt Eschen



Jahrmarkt Eschen

BILDIMPRESSIONEN



Stamm im FAGO



Gin-Degustation im Kulinarium



Rum-Degustation im Kulinarium



Weihnachtsfeier

Jugenddienst

From Ice to Lake

Das hochgeschätzte Angebot der Swiss Bike Tour als Camp unseres Distrikts wurde von einem neuen Angebot abgelöst. Das Camp «From Ice to Lake» bot 25 Jugendlichen aus 18 verschiedenen Nationen im Alter von 19 bis 25 Jahren einen vertieften Einblick in die Welt des Wassers. Begleitet von 3 Mitgliedern der Jugendkommission D2000 freuten sich die jungen Leute in lockerer Atmosphäre über ein abwechslungsreiches Programm zum Thema Wasser in der Schweiz, vom Morteratsch Gletscher bis zum Bodensee.

Am 19. August stand Liechtenstein mit Übernachtung in der Jugendherberge auf dem Plan. Mittels eines Newsletters wurden die Jugendlichen darüber informiert, wo Liechtenstein liegt und was es bietet. Beim Schloss Vaduz wartete Sarah Kramer von Liechtenstein Marketing auf uns und führte uns mit vielen Erläuterungen den Liechtenstein Weg entlang zum Städtle. Frau Kramer und die Begleiter Hansjörg Marxer (RC L), Christian Ott und Helen Näff beantworteten die vielen Fragen zu Land und Leuten. Begeisterung löste der Stempel in die Pässe im Liechtenstein Center aus.

Nach etwas Zeit zur freien Verfügung im Zentrum machten wir uns auf zum Nachtessen im Alpenhotel Kulm. Eine stattliche Delegation unseres Clubs und Vertreter des RC Liechtenstein und ein Vertreter des Rotaractclubs ermöglichte eine Sitzanordnung, bei welcher an allen Tischen Einheimische weitere Fragen beantworten konnten. Es fanden angeregte Diskussionen statt und es wurde viel gelacht. Unsere Frau Governor Magdalena Frommelt begrüßte den Tross und schenkte jedem/r Camp Teilnehmer/in einen süßen einheimischen Honig. Müde und zufrieden ging's dann zurück zur Jugendherberge.



Camp «The Heart of Europa» in Belgien

Vom 5. Juli bis zum 14. Juli dauerte das von Lea Pfenninger gewählte Camp in Belgien. Die 19-jährige angehende Studentin für Biomedizinische Wissenschaften reiste mit dem Zug nach Brüssel. Die internationalen Teilnehmer/innen im Alter von 17–20 Jahren starteten dort die Erkundung Belgiens. Lea war in einer Gastfamilie untergebracht und schätzte den Austausch dort sehr. Im Anschluss ans Camp berichtete Lea in unserem Club über ihre Eindrücke und Erfahrung.

Camp «Belgium at the Boarders»

Die 18-jährige Anna Pfenniger hat an einem abwechslungsreichen Camp in Belgien teilgenommen. 19 Jugendliche im Alter von 17–19 Jahren nahmen an diesem internationalen Camp teil. Neben sportlichen Aktivitäten wie Tauchen, Rudern und Radfahren bot sich den Jugendlichen auch ein guter Einblick in die belgische Kultur.

Annas Aussage: «Ich würde die Rotary Camps jedem weiterempfehlen, der sich nur ein wenig traut, sich auf fremde Kulturen einzulassen.»



RYLA Rotary Youth Leadership Award

Michael Weiser, Vicepräsident des Rotaractclubs Liechtenstein, RYLA Teilnehmer in Wildhaus und Jasmin Schmid, Präsidentin Rotaractclub Liechtenstein und RYLA Teilnehmerin in Strassburg berichten von ihren Eindrücken. Rotary Youth Leadership Awards ist ein Schulungsprogramm für junge Erwachsene von 20–30 Jahren. Es stellt insbesondere Führungsqualitäten, gesellschaftliches Engagement und persönliche Entwicklung ins Zentrum. In unserem Distrikt wird das RYLA in Wildhaus jedes Frühjahr durchgeführt.

RYLA 2020

Das für Ende April geplante RYLA musste wegen Corona auf den Herbst verschoben werden. Von unserem Club sind erfreulicherweise drei inspirierende KandidatInnen angemeldet. Hoffen wir, dass der Verschiebungstermin im Oktober für Lisa Gerner, Alexandra Risch und Julian Rettemeier realisierbar ist.

Helen Näff

Gemeindienst

Unser Inland-Projekt ROKJ Rheintal-Liechtenstein wurde von den RC's Werdenberg und Liechtenstein-Escherberg sowie von Innerwheel Liechtenstein-Rheintal im Juli 2020 gegründet. Seither konnten einige Anträge positiv beantwortet und damit zahlreiche Kinder und Jugendliche unterstützt werden. Leider fehlen noch mehr Anträge aus Liechtenstein. Hier sind grössere Anstrengungen nötig um an die bedürftigen Kinder und Jugendlichen heranzukommen. Dieses Jahr wurde der zweite Jahresbeitrag à CHF 3'000 und als Spende für das Inlandprojekt CHF 12'000 an ROKJ überwiesen.

Als Auslandprojekt haben wir das Governor-Projekt Skilldream unterstützt und CHF 21'200 überwiesen. Das Berufsbildungsprojekt in Laos, das Jugendlichen eine Berufsausbildung ermöglicht, kann deshalb auch dank unserer Spende im September 2020 gestartet werden.

Wegen Corona konnten wir keine Versteigerung durchführen. Trotzdem haben sich Klaus Risch und Willi Büchel etwas ganz Besonderes einfallen lassen. Es gab eine Tombola mit tollen Preisen (Danke dem edlen und unbekannten Spender!), die sagenhafte CHF 18'830 einbrachten. Am Jahrmarkt in Eschen konnten wir auch unglaubliche CHF 10'000 sammeln. Ein ganz herzliches Dankeschön an alle Mitglieder, die dieses rekordhohe Ergebnis ermöglicht haben!

Martha Spiegel/Irene Lingg-Beck

Berufsdienst

Der geplante Lehrlingsaustausch im Mai konnte wegen des Corona-Lockdowns leider nicht stattfinden.

Herbert Büchel

Internationaler Dienst

Das Engagement im Internationales Dienst macht mir Freude. Dieses Clubjahr beschränkte sich dieses auf einige persönliche Kontakte.

Bill Maxfield

Foundation

Im Bereich «Foundation» gab es im letzten Jahr keine Aktivitäten.

Graziella Marok-Wachter

Aufnahmekommission

Der Vorstand hat unter Berücksichtigung der Clubentwicklungsstrategie beschlossen, zwei bis drei neue, junge Mitglieder im Clubjahr 2019/2020 aufzunehmen. In Anbetracht der Altersstruktur unseres Clubs sollten die neuen Mitglieder idealerweise zwischen 30 und 45 Jahren jung sein und aus dem Sektor Wirtschaft/Gewerbe stammen oder einer ganz neuen Klassifikation, die bisher noch nicht in unserem Club vertreten ist, angehören.

Die Aufnahmekommission, bestehend aus Herbert Rüdiger (Vorsitz), Giesela Biedermann, Peter Demmel und Klaus Risch sowie dem Aufnahme Koordinator Toni Gerner ist dem Auftrag des Vorstandes gerne nachgekommen. Das Aufnahmeverfahren wurde zeitgerecht gestartet und es sind erfreulicherweise neun ausgezeichnete Kandidaten und Kandidatinnen als Vorschläge zur Neuaufnahme eingegangen. Die Aufnahmekommission hat nach dem bewährten System die potenziellen Neumitglieder diskutiert, bewertet und hatte die schwierige Aufgabe eine Auswahl zu treffen, da alle Vorschläge qualitativ sehr gut waren und die Kriterien voll erfüllten. Es wurden 3 Kandidaten zur Aufnahme und 2 Ersatzkandidaten den Mitgliedern vorgeschlagen. Alle Nominierten sind eine Bereicherung für unseren Club.

Aufgrund des Covid 19 Virus wurde entschieden, dass die Gespräche mit den potenziellen Kandidatinnen und Kandidaten erst wieder aufgenommen werden wenn das Versammlungsverbot wieder gelockert wird. Im Juni konnten die Paten die Gespräche mit den vorgeschlagenen Kandidaten und Kandidatinnen führen mit dem Ziel, dass wir trotz des schwierigen Umfelds die Neumitglieder zu Beginn des neuen Clubjahres aufnehmen können.

Ich danke allen Mitgliedern, insbesondere unseren jungen Club-Mitgliedern, die ausgezeichnete Vorschläge eingebracht haben. Wir können stolz sein auf unsere engagierten rotarischen Clubfreunde.

Herbert Rüdiger

Partnerclub

Die diesjährigen Kontakte beschränkten sich coronabedingt auf das Treffen beim Galopprennen in Baden-Baden. Das wie immer hervorragend organisierte rotarisches «Picknick» auf der Galopprennbahn Baden-Baden-Ilffezheim im exklusiven Member's Club Garten am 24.8.2019 war nicht nur sehr gemütlich sondern diente vor allem der Freundschaftspflege mit unserem Partnerclub Rastatt-Baden-Baden.

Für das 20jährige Jubiläum unseres Partnerclubs haben wir als Geburtstagsgeschenk eines ihrer Sozialprojekte mit CHF 2'250 unterstützt.

Peter Demmel



Länderausschuss Deutschland-Schweiz/Liechtenstein-Österreich

Die Vorsitzenden CH/FL und D sowie weitere Delegierte haben sich in diesem Clubjahr am 27.7.2019 und am 25.1.2020 in Appenzell getroffen. Es wurde darüber diskutiert, ob sich unser Länderausschuss an der Organisation des Hersberg-Treffen in Immenstaad/D beteiligen sollte. Da dieses traditionell schon seit Jahrzehnten von deutschen Bodensee-Anrainerclubs organisiert wird, haben wir davon abgesehen, aber eine Teilnahme am Treffen 2019 beschlossen. Diskutiert wurde auch über das jährliche dreitägige Ländertreffen alternierend

in D, CH/FL und A. Es soll in dieser Form beibehalten werden.

Die Delegierten in unserem LA sind mehrheitlich langjährige Mitglieder und ü65. Eine Verjüngung halten wir für wichtig und notwendig. Vom RC Zürich-Knonaueramt (Ingrid Cianci) und vom RC Liechtenstein (Manfred Bischof) sind zwei jüngere Mitglieder zu uns gestossen, worüber wir uns sehr freuen.

Eine Delegation ist am 21.10.2019 zum Hersberg-Treffen gereist. Wir hörten einen sehr interessanten Vortrag über die Bodenseekonferenz und führten beim anschliessenden Lunch mit rot. Freundinnen und Freunden aus D und CH informative Gespräche über unsere rotarischen Aktivitäten.

Das Highlight im Clubjahr war das Ländertreffen, das im September 2019 in Salzburg stattfand. Dietmar Amann vom RC Vorarlberg hat keine Mühen gescheut, ein hervorragendes Programm zusammenzustellen und rund 25 RotarierInnen mit Partner sind der Einladung gefolgt. Kaiserwetter hat uns drei Tage lang begleitet.

Am Freitagnachmittag haben wir uns zu einem geführten Spaziergang im Domquartier getroffen und haben viel Interessantes und Wissenswertes über Geschichte und Bedeutung von Salzburg erfahren. Die Prunkräume der Residenz und das Dommuseum haben grossen Eindruck hinterlassen. Ein Apéro und das Abendessen im Stiftskeller St. Peter waren nicht nur ein Genuss, wir hatten auch Zeit uns mit unseren rotarischen Freunden aus Deutschland, der Schweiz und Österreich samt Partnerinnen und Partnern auszutauschen und einen gemütlichen und lustigen Abend zu verbringen.

Nach einem genussvollen Frühstück im Hotel Pitter verbrachten wir den Samstag mit einer sehr informativen Stadtführung und einer Führung in der Festung Hohen-Salzburg. Auch wenn man nicht das erste Mal in Salzburg war, man hörte und sah immer wieder Neues. Das Programm war erfreulicherweise nicht dichtgedrängt so dass wir noch Zeit und Musse für einen gemütlichen Drink in der Fussgängerzone und einer kurzen Shopping-tour hatten.

An der anschliessenden Delegiertenversammlung wurde über diverse rotarische Aktivitäten wie z.B. die Convention in Hamburg diskutiert, aber auch über die Rekrutierung von jüngeren Mitgliedern im LA, die Suche nach einem neuen LA-Vorsitzenden in A und über die Form der

zukünftigen Ländertreffen. Des Weiteren hat Eugen Hefi über das Ländertreffen 2020 in Heidelberg/Bruchsal informiert, auf das wir uns alle jetzt schon sehr freuen.

Das Abendessen im Hotel bot wiederum Gelegenheit uns mit unseren Freundinnen und Freunden auszutauschen, gute Gespräche zu führen, Pläne zu schmieden und uns über die rotarischen Aktivitäten in anderen Clubs zu informieren.

Danke an alle, die unseren Länderausschuss interessant und lebendig gestalten!

Irene Lingg-Beck



ICC Schweiz/Liechtenstein-Thailand

Thailand-Reise ICC November 2019

Anfang November 2020 organisierte der ICC Schweiz/Liechtenstein-Thailand eine Rundreise durch Thailand. Bernhard Marti, RC Bern-Rosengarten, Präs. ICC Schweiz/Liechtenstein-Thailand, Paul Rüegg, RC Oberer Zürichsee, Mitgl. ICC und Jürgen Wagner, RC Liechtenstein-Eschnerberg, Mitgl. ICC flogen über Bangkok zunächst in den Norden des Landes.

RC Khon Kaen

Im Meeting des RC Nakhon Khon Kaen International (ca. 20 Mitglieder aus 17 verschiedenen Nationen) wurden deren Projekte vorgestellt. Diese sind ausschliesslich focussiert auf Kinder, beinhalten jedoch keine Hilfen in Form von Geldspenden sondern ausschliesslich Sachspenden.

Am nächsten Tag fand mit Mitgliedern des RC Khon Kaen die Besichtigung des Khon Kaen Hospital (children

oncology) statt, anschliessend ein Besuch im Waisenhaus Ban Maeta. Deren Leiterin Angela Reynolds ist derzeit die Präsidentin des Rotary Clubs. Vorgestellt wurden weitere Projekte wie «brindging the silence» (hörgeschädigte Kinder) mit der Khon Kaen University, Srinagarind Hospital. Weitere Projekte: Yes, we can (soft skills kombiniert mit engl. Sprache) und Donations in kind (austral. Projekt: Weitergabe gebrauchter, aber nützlicher Dinge).

RC Royal Hua Hin

Nach dem Reisetag von Khon Kaen über Bangkok folgte eine Autofahrt in das weiter südlich gelegene Hua Hin, wo wir uns mit Giovanni Battistini, dem Präsidenten des counterparts, dem ICC Thailand-Schweiz/Liechtenstein trafen, ausserdem die ICC-Mitglieder Bruno Sponberger und Peter Schlegel vom RC Phoenix Pattaya sowie Dirk de Koker, RC Khon Kaen trafen. Nach der Besichtigung des Schulprojekts des RC Royal Hua Hin (im Neubau einer Schule erhält der RC einen Raum, der mit Computer-Arbeitsplätzen für EDV-basiertes Lernen ausgestattet werden soll) nahmen wir am Meeting des RC Royal Hua Hin teil, u.a. mit ausführlicher Erläuterung des gen. Projekts.

RC Songkhla und RC Kuanlang-Hatyai

Nach einem wiederholten Transfer nach Bangkok folgte ein Flug in den Süden Thailands, nach Hat Yai und der anschliessenden Weiterfahrt in das AoThaiResort in Sathing Phra. Nach einer Besichtigung der Altstadt von Songkhla wurden uns bei dem Meeting des RC Songkhla im Green World Palace Hotel in Songkhla die Club-Projekte des Rotary Club of Songkhla (Präs. Mrs. Charuwon Hautavanija) und des RC Kuanlang-Hatyai (Präs. Dejudang Anusasananunta) vorgestellt.

Vorläufiges Fazit

Der ICC sollte ja nicht direkt Projekte einzelner Clubs unterstützen, sondern dies den CH/FL-Clubs überlassen. Hierzu bietet der ICC Kontakte, Knowhow und Erfahrungen an. Dennoch mussten die uns vorgestellten Projekte bewertet werden. Als ICC sollten wir uns auf Kontakte zu «logistischen» Projekten wie Donations in kind (austral. Projekt: Weitergabe gebrauchter, aber nützlicher Dinge) oder Projekt Magic Brothers World (charity magic around the world) konzentrieren.

Vom Projekt Magic Brothers World (charity magic around the world) wollte «Tony the magician» am Treffen mit dem Weltpräsidenten im März anreisen. Leider musste dies coronabedingt abgesagt werden.

Jürgen Wagner

Vermögensstatus per 31. Mai 2020 (in CHF)

AKTIVEN

Kasse
VPBank AG
Guthaben
Vorausbezahlte Aufwendungen

TOTAL AKTIVEN

PASSIVEN

Vereinsvermögen per 01.06.
Mehrein-/ -ausnahmen

Vereinsvermögen / Eigenkapital

Allgemeine Spenden
Sonstige Verbindlichkeiten
Länderausschuss D-CH/FL-A
Passive Rechnungsabgrenzung

Verbindlichkeiten

TOTAL PASSIVEN

2019/2020	2018/2019
0.00	0.00
133'329.81	135'879.12
1'540.00	550.00
1'800.00	0.00
136'669.81	136'429.12
48'298.41	52'469.56
12'479.18	-4'171.15
60'777.59	48'298.41
69'548.22	78'390.76
3'000.00	6'000.00
3'344.00	3'239.95
0.00	500.00
75'892.22	88'130.71
136'669.81	136'429.12

JAHRESRECHNUNG

Einnahmen-/Ausgabenrechnung vom 01.06.2019 – 31.05.2020 (in CHF)

EINNAHMEN

Mitgliederbeiträge
Eintrittsgebühren
Abzeichen, Nadeln, etc
Zinsertrag

TOTAL EINNAHMEN

AUSGABEN

Rotary International/Distrikt 2000 (Verwaltung)
Geschenke/Repräsentation
Weinstube Gastronomie
Versicherungen
Internet
Druckkosten
Büro- und Verwaltungskosten
Partnerclub
Länderausschusstreffen D-CH/FL-A in FL
Reise- und Verpflegungsspesen, Anlässe
Weihnachtsfeier
20 Jahre Clubjubiläum
Swiss Bike Tour
Bankspesen

TOTAL AUSGABEN

MEHRAUSGABEN/MEHREINNAHMEN

2019/2020	2018/2019
30'600.00	29'400.00
1'000.00	1'500.00
110.00	330.00
8.65	21.90
31'718.65	31'251.90
9'946.67	8'964.03
247.00	3'260.25
2'538.60	3'958.60
192.55	173.25
447.75	2'583.55
1'583.65	1'794.00
481.10	1'048.47
720.05	154.85
0.00	1'300.00
0.00	1'960.00
1'728.00	1'358.00
0.00	8'711.90
1'220.00	0.00
134.10	156.15
19'239.47	35'423.05
12'479.18	-4'171.15

Einnahmen-/Ausgabenrechnung vom 01.06.2019 – 31.05.2020 (in CHF)

SPENDENKONTO

Sozialprojekte Ausland

Rotary D2000 Projekt Skilldream

21'200.00

Sozialprojekte Inland

Jahrmarkt Eschen

5'022.36

Jahrmarkt Eschen (direkte Spenden für ROKJ)

3'880.00

Versteigerung z.G. Sozialprojekte

18'830.00

Spenden aus Absage Galadiner Weltpräsident

2'350.00

Weinreise, Überschuss für Sozialprojekte

2'400.00

ROKJ Rheintal-Liechtenstein

12'000.00

Rotary International, TRF

1'000.00

Rotary International, Polio Plus (USD 2'000)

2'000.00

ROKJ/2. Jahresbeitrag

3'000.00

(Sach)spenden Mitglieder:

Remi Nescher Druckkosten

125.30

Peter Demmel div.

pm

Andreas Kollmann Jahrmarkt

pm

RC Rastatt Baden-Baden/Spende 20J TEUR 2

2'250.20

Ausgabenüberschuss

8'842.54

TOTAL

41'450.20

41'450.20

Nachweis Veränderung Spendenkonto

Allgemeine Spenden per 01.06.2019

78'390.76

Ausgabenüberschuss

-8'842.54

Allgemeine Spenden per 31.05.2020

69'548.22

Der Kassier: Ferdinand Schurti

An die
Generalversammlung des
ROTARY CLUB LIECHTENSTEIN-ESCHNERBERG

Vaduz, den 4. Juni 2020

BERICHT DER REVISOREN

Sehr geehrter Herr Präsident
Liebe rotarische Freunde

Als Revisoren des Rotary Club Liechtenstein-Eschnerberg haben wir die auf den 31. Mai 2020 abgeschlossene Jahresrechnung des Rotary Club Liechtenstein-Eschnerberg geprüft.

Wir haben festgestellt, dass

- die Vermögensrechnung und die Ertragsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen;
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist;
- das Vereinsvermögen per 31. Mai 2020 CHF 60'777.59 beträgt.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfungen empfehlen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen und dem Vorstand für das abgelaufene Clubjahr Entlastung zu erteilen.



Dr. Gerhard Mislik



Andreas Vogt

Vorstand

Präsident
Past Präsident
Präsident elect
Kassier
Sekretärin
Clubmeisterin
Programmchef
Kommunikation/Bulletin

Internet

Klaus Beck
Willi Büchel
Graziella Marok-Wachter
Ferdinand Schurti
Irene Lingg-Beck
Michelle Kranz
Marc Sonder
Angelika Stöckel,
Stellvertretung: Beatrice Brunhart
Andreas Kollmann
Stellvertretung: Ursula Schneider

Rechnungsrevisoren

Andreas Vogt
Gerhard Mislik

Dienste

Jugenddienst
Gemeindienst
Berufsdienst
Internationaler Dienst
Rotary Foundation
Partnerclub
Aufnahmekommission

Aufnahmekoordinator
Archivmeister

Helen Näff
Martha Spiegel
Christian Ott
Bill Maxfield
Dagmar Bühler
Peter Demmel
Willi Büchel (Vorsitz)
Herbert Rüdiss
Gisela Biedermann
Peter Demmel
Toni Gerner
Reinhard Schafhauser

Länderausschüsse

ICC D-CH-FL-A
ICC CH/FL-Thailand

Irene Lingg-Beck
Jürgen Wagner

